

Se Tu Non Torni

Miguel Bosé

Se tu no torni
non tornerà neanche l'estate
e resteremo qui io e mia madre a guardare la pioggia

Se tu non torni
non torneranno neanche le rondini
e resteremo qui io e mio padre a guardare il cielo

Se tu non torni
non tornerà nemmeno il sole
e resteremo qui io e mio fratello a guardare la terra...
...Che era così bella quando ci correvi
con un profumo d'erba che tu respiravi
era così grande che l'attraversavi e non finiva mai

Così stanotte voglio una stella a farmi compagnia
che ti serva da lontano ad indicarti la via
così amore, amore, amore, amore dove sei?
Se non torni non c'è vita nei giorni miei...

Se tu non torni
non torneranno i bei tramonti
e resterò con me a contemplare la sera...
...Che era così bella quando ci correvi
con un profumo d'erba che tu respiravi
era così grande se l'attraversavi e non finiva mai

Così stanotte voglio una stella a farmi compagnia
che ti serva da lontano ad indicarti la via
così amore amore amore, amore, amore dove sei?
se non torni non c'è vita nei giorni miei

Si tú no vuelves
Se secarán todos los mares
Y esperaré sin ti
Tapiado al fondo de algún recuerdo

Si tú no vuelves
Mi voluntad se hará pequeña...
Me quedaré aquí
Junto a mi perro espiando horizontes

Si tú no vuelves
No quedarán más que desiertos
Y escucharé por si
Algún latido le queda a ésta tierra

Que era tan serena
Cuando me querías
Había un perfume fresco que yo respiraba
Era tan bonita, era así de grande
Y no tenía fin...

Y cada noche vendrá una estrella
A hacerme compañía
Que te cuente cómo estoy
Y sepas lo que hay

Dime amor, amor, amor
Estoy aquí ¿no ves?
Si no vuelves no habrá vida
No sé lo que haré

Si tú no vuelves
No habrá esperanza ni habrá nada
Caminaré sin tí
Con mi tristeza bebiendo lluvia